



SPA ELEMENTS

Dalla natura, alla texture. Dal rigore della ricerca scientifica alla cultura e ai riti che la circondano. SPA Elements trae ispirazione dai nuovi paradigmi della bellezza e del benessere. Linea cosmetica selezionata per classe e lusso, SPA Elements abbraccia l'etico attraverso un solidale progetto di eco sostenibilità e offre esclusivi trattamenti dedicati al piacere della cura di sé con formulati arricchiti da principi attivi rari e preziosi, caratterizzati da fragranze incantevoli per rinnovare la bellezza esteriore ed interiore, magnificandola con gestualità antiche, profumi sottili e textures charmeuses. Denudati dei supplementi necessari soppressi dalla tecnologia, anima e sensi si ribellano. Nasce l'esigenza di creare attorno a sé e al proprio ricercato lifestyle, un percorso in cui le cure estetiche diventino nuovi rituali, per indulgere senza peccato al piacere ed al benessere. Spa Elements è tutto questo.

SPA ELEMENTS

From nature, to texture. From the rigour of scientific research to culture and the rites surrounding it. SPA Elements draws its inspiration from new paradigms of beauty and wellness. A cosmetic line selected for class and luxury, embraces ethics through an ecological sustainable project of solidarity and offers exclusive treatments dedicated to the pleasure of taking care of one's well being. Our formulas are enriched with rare and precious active ingredients, identified by enchanting fragrances restoring both interior and exterior beauty. Highlighting all senses with ancient rites, fine perfumes and charming textures one remains mesmerized. Uncovered by additional necessities and suppressed by technology, the soul and senses rebel. The need to create around us one's own researched lifestyle is born, an approach in which aesthetic treatments become new rituals to indulge oneself in pleasure and well being without transgression. Spa Elements is all of this.

Il nostro impegno etico

I nostri principi attivi, ci stanno a cuore quanto la loro area di provenienza: l'Amazzonia.

L'Amazzonia è un luogo magico, nel quale la natura esprime tutta la sua forza ed ogni angolo, anche il più piccolo, ferve di vita.

In Amazzonia è possibile incontrare quasi la metà di tutte le specie vegetali che popolano la terra, la foresta è ricca di piante, molte delle quali possiedono proprietà curative e fragranze uniche. Ma l'Amazzonia è anche cifre. Con i suoi 4.871.000 km², rappresenta la più grande riserva ecologica del pianeta. Ricopre 1/20

della superficie terrestre e comprende 1/5 di tutta l'acqua dolce della terra, compresa quella dei poli. L'estensione totale del suo territorio equivale a: 3/5 del Brasile, 14 volte la Germania, 20 volte l'Inghilterra.

Oggi l'Amazzonia è un luogo in pericolo.

L'area attualmente devastata ha le stesse dimensioni della Francia, e il tasso di disboscamento raggiunge i 35.000 km² all'anno (un campo da football ogni 30 minuti). I principi attivi che acquistiamo, vengono prodotte da società presenti in

Amazzonia che contribuiscono ad un progetto etico nato negli anni '90. L'obiettivo di queste società produttive è quello di favorire il permanere delle popolazioni nei luoghi di origine frenandone il tragico esodo verso il miraggio delle città (sono coinvolte 486 comunità), fornire loro un mestiere ed un reddito (per ogni tonnellata di principio attivo prodotto, si ha un beneficio lavorativo per 18 persone), e salvaguardare il patrimonio ecologico (per ogni tonnellata di olio vengono salvaguardati 100.000 m² e salvati 250 alberi).

Our ethical commitment

Our active ingredients, are close to our hearts as much as the place from where they come from: The Amazon. The Amazon is a magical place, in which nature expresses itself with all its force in every little, ardour of life. In the Amazon, it is possible to find almost half of all the species of plant life that populate the world, the forest is rich with plants, many of which possess curative properties and unique fragrances. But the Amazon is also a number. With its 4.871.000 km², it represents the largest ecological reserve in the world.

It covers 1/20 of the earth's surface and contains 1/5 of the entire earth's supply of fresh water, including the poles. The total extension of its territory is equivalent to: 3/5 of Brazil, 14 times Germany, 20 times England. Today the Amazon is in danger. The actual size of the area already devastated is the same size of France, and the rate of deforestation is 35.000 km² a year (a football field every 30 minutes). The active ingredients that we purchase, are produced by companies already present in the Amazon that contribute to an

ethical project born in the 90's. The objective of this productive company is to favour the survival and growth of the populations originating from that place, stopping the tragic exodus towards the mirage of the city (486 communities are involved), supplying them with an income and an occupation. (Every ton of active ingredient products, gives a working benefit to 18 people), and it protects the ecological patrimony (for every ton of oil 100.000 m² of land is protected and 250 trees are saved).

START UP

Energia dal cuore delle Piante,
per un Viso Tónico, Fresco e Vellutato.

Energy from the heart of the plants,
for a tonic fresh and velvety soft face



LATTE DETERGENTE
all'Olio di Mandorle dolci

Formato 500 ml – 200 ml

Cleansing Cream



Latte Detergente: questa delicata emulsione detergente è di prima scelta per asportare il trucco, e per detergere la pelle sensibile e normale. Mentre l'olio di Mandorle dolci rende dolce e naturale la pulizia quotidiana del viso nel pieno rispetto dell'equilibrio idrolipidico della pelle, il Burro di Cupuacu e il Burro di Murumuru conferiscono un sorprendente effetto vellutante, ripristinando la barriera di permeabilità cutanea.

Cleansing Cream: this delicate cleansing emulsion is the first choice for removing make up, and for cleansing sensitive and normal skin types. While the sweet Almond Oil renders the daily facial cleansing as natural and soft fully respecting the hydrolipidic equilibrium of the skin, Cupuacu Butter and Murumuru Butter give a surprising velvety effect, restoring the permeability of the cutaneous barrier.

TONICO
all'Hamamelis

Formato 500 ml – 200 ml

Tonic Lotion



Tonico all'Acqua di Hamamelis: è una lozione a base di acqua di hamamelis. Lascia un velo di dolcezza sulla pelle: è desensibilizzante, protettiva, ammorbidente e tonificante. Consiglio: la lozione tonica all'hamamelis rappresenta un prodotto di "elezione" sulla pelle arrossata. L'estratto dalle foglie di Hamamelis Virginiana possiede infatti spiccate proprietà astringenti, calmanti e decongestionanti.

Tonic Lotion made from Hamamelis Water: is a lotion based on the water of hamamelis. It leaves a sweet soft patina on the skin: it is desensitizing, protecting, softening and invigorating. Advice: the hamamelis based tonic lotion represents a "voted" product for reddened skin. Extracts from the leaves of the Hamamelis Virginiana in fact possess potent astringent, calming and decongestant properties.

STRUCCANTE
al Primo Fiore emulsionato
(senza risciacquo) PH fisiologico

Formato 200 ml

PH Make Up Remover



Struccante a pH fisiologico: formulazione pregiata, a rapida azione struccante, rende dolce e naturale la pulizia quotidiana del viso, nel pieno rispetto dell'equilibrio idrolipidico della pelle. Non contiene saponi e agenti schiumogeni. Non secca la pelle, ma la ammorbidisce ed idrata a fondo lasciandola fresca, tonificata e senza residui.

pH physiological Make up Remover: A highly esteemed formula, a rapid make up removal, rendering the daily cleansing of the face tender and natural, fully respecting the hydrolipidic equilibrium of the skin. It doesn't contain any soap or foaming agents. It doesn't dry the skin, but softens it and moisturising it right to its deepest layer, leaving it fresh, toned and without residuals.

PURITY

Depura e idrata la pelle a fondo, liberandola dalle impurità. Restituisce tonicità ed equilibrio per un effetto luminoso e vellutato.

Profoundly purifies and moisturizes the skin, liberating its impurities. It restores ton and balance for a luminous and velvety effect.



BIOCREMA RIEQUILIBRANTE alle ceramidi con Fitocomplesso di Bardana

Formato 250 ml – 50 ml
Purity Cream



La speciale composizione alle ceramidi e gli altri principi naturali fanno della biocrema un ottimo prodotto sebo-normalizzante che depura e idrata la pelle a fondo, lasciandola liscia e levigata. Indicata per pelle grassa o mista o con tendenza seborroica, funge anche da ottima base per il trucco.

The special ceramide composition and other natural active ingredients make biocream an excellent sebum-normalizing product that profoundly depurates and moisturizes the skin, resulting in it being smooth and polished. It is recommended for oily, seborrheic or mixed skin types. It also acts as an excellent base for make up.

SIERO RIEQUILIBRANTE con Fitocomplesso di Pompelmo e Bardana

Formato 30 ml
Purity Force Bioboster



Costituita da un ricchissimo blend di sostanze attive come carnitina, estratto di pompelmo e bardana dalla funzionalità purificante, esercita proprietà astringenti e purificanti sulle pelli grasse, impure ed acneiche, contrastando inoltre il ricomparire delle impurità. La pelle appare pulita, compatta ed omogenea.

It is comprised of a rich blend of active substances including carnitine, grapefruit and burdock extracts all purifying agents, that perform an astringent and purifying action upon oily, impure and acne invaded skin, impure, fighting against the return of impurities. The skin appears compact, clean and homogenous.

MASCHERA RIEQUILIBRANTE con Fitocomplesso pompelmo e Bardana

Formato 250 ml – 50 ml
Purity Mask



Una selezionata sequenza di polveri quali talco, caolino, amido di riso, e amido di mais svolge una primaria azione assorbente a carico delle impurità e dell'eccesso di sebo depurando la pelle in profondità. Fitocomplesso Pompelmo e Bardana estratti botanici ad azione seborregolatrice e astringente; depurano la cute, riducendo i tipici inestetismi delle pelli grasse e impure.

A highly selected sequence of powders including talcum, kaolin, rice starch and cornstarch carry out a primary action of absorbing the impurities and the sebum excess thus purifying the skin profoundly. Grapefruit and Burdock Phytocomplex botanic extracts with a sebumregulating and astringent action; purifies the cutis, reducing ugly marks typical of impure and oily skins.

AQUAFORCE

Azione idratante prolungata.
Dove serve, l'acqua idrata la pelle risponde.

Long lasting moisturizing agent.
Where water is required to moisturize
the skin responds.



SCRUB IDRATANTE NOCI

con Vitamina B5 e Miele

Formato 250 ml – 50 ml

Aquaforce Aqua Scrub



Per un'esfoliazione dolce e vellutata, questo scrub aiuta ad accelerare il naturale turnover cellulare della pelle. Lo strato asfittico e opaco progressivamente viene sostituito da cellule nuove, che affiorano in superficie per una pelle turgida ed elastica nel tempo. La recettività cutanea nei confronti di successivi trattamenti cosmetici diventa massima. Indicato per tutti i tipi di pelle.

Desiring a soft tender and velvety exfoliation, this scrub helps to accelerate the skin's natural cellular turnover. The feeble and opaque layer is progressively substituted by new cells that come up to the surface forming a long lastingly elastic and turgid skin. The cutaneous receptivity regarding further cosmetic treatments is heightened. It is indicated for all types of skin.

BIOCREMA IDRATANTE con Phytaluronate e Provitamina B5

Formato 250 ml – 50 ml

Aquaforce Aqua Cream



E'una crema da giorno studiata per nutrire la pelle, ma al tempo stesso consente di truccarsi, grazie alla sua leggerezza. Contiene ceramidi, che hanno la capacità di cementare le cellule dello strato corneo, conferendo un aspetto estremamente compatto e levigato, un ricco blend restitutivo costituito da olio di jojoba e olio di avocado che mima alla perfezione quello naturale della pelle ridando elasticità e morbidezza.

It is a day cream that has been studied to nourish the skin, but at the same time enables make up removal, thanks to its lightness. It contains ceramides, that are able to bind the cells of the corneal layer, resulting in an extremely compact and smooth aspect, a rich restoring blend made from jojoba and avocado oils re-evocating to perfection that natural soft elasticity of the skin.

SIERO IDRATANTE con Phytaluronate, Provitamina B5, Miele

Formato 30 ml

Aquaforce Biobooster



Pool di principi attivi ad azione idratante immediata. Restituisce freschezza e morbidezza al viso. Illumina le pelli secche e disidratate con efficacia tutta naturale. I principi attivi impiegati sono in grado di trattenere acqua in superficie creando un microclima ideale per la pelle.

It is a pool of active ingredients with an immediate moisturising action. It restores freshness and softness to the face. It illuminates dry and dehydrated skin with a completely natural effectiveness. The active ingredients used are able to capture water on the surface creating an ideal micro-climate for the skin.

**MASCHERA IDRATANTE
con Vitamina B5 e Miele,
complesso disarrossante**

Formato 250 ml – 50 ml

Aquaforce
Aqua Mask



Cremosa e delicata, questa Maschera Idratante, restituisce freschezza e morbidezza al viso.

Illumina le pelli secche e disidratate con efficacia tutta naturale. E' arricchita dalle intense proprietà nutrienti dell'Olio di Argan, del Burro di karité e dell'estratto di orzo, e da quelle idratanti del panthenolo, dell'acido ialuronico e del miele. Completano l'azione idratante due preziosi burri originari della foresta pluviale, che esplicano una particolarissima azione riumidificante.

Creamy and delicate, this Moisturizing Mask, restores freshness and softness to the face. It illuminates dry and dehydrated skin, with a completely natural effectiveness. It is enriched with Argan Oil, Shea Butter and Barley extracts, together with the moisturizing agents of panthenol, hyaluronic acid and honey. Two precious butters coming from the rain forests complete the moisturizing action, explicating a highly particular rehumidifying action.

SYNAGE

Formula ricca ad azione idratante potenziata.

Emolliente e lenitiva, nutre le estremità
eliminando gli inestetismi.

Glycolic acid and a vitamin pool for a young
and splendid face that overcomes age.



SCRUB ANTIAGING-LIFTING
con Acido Glicolico e Vitamina E

Formato 250 ml – 50 ml

Synage Scrub



E' uno speciale scrub dalla texture cremosa e soffice, caratterizzato dalla presenza di acido glicolico, vitamina E, burro di Cupuacu e Burro di Murumuru. Sulle pelli che necessitano di una sferzata metabolica, e di rivelare il loro splendore, l'acido glicolico è quanto di meglio la cosmetologia possa mettere a disposizione. A breve termine l'acido glicolico ha la capacità di favorire il richiamo d'acqua e di potenziare l'idratazione cutanea.

This is a special creamy and light scrub featured by the glycolic acid, vitamin E, Cupuacu and Murumuru butter blend. Skin types requiring a metabolic whipping in order to reveal their splendour respond best to glycolic acid which is the most appropriate cosmetic available. Within a very short time glycolic acid attracts water and thus powerfully moisturizes the cutis.

BIOCREMA ANTIRUGHE
con Acido glicolico, Vitamina E,
Phytaluronate

Formato 250 ml – 50 ml

Synage Cream



Ideata per combattere in modo energico le rughe, elasticizza la pelle in profondità, donando fresco vigore e tono giovane al viso. Rapida ed efficace nella riparazione e prevenzione del rilassamento cutaneo, per un viso giovane e splendente. Questo formulato ricco di acido glicolico è in grado di stimolare su base enzimatica i naturali processi metabolici dei tessuti e di migliorare al tempo stesso la resistenza della pelle nei confronti di agenti irritanti presenti nell'ambiente.

Conceived to combat wrinkles in an energetic way, profoundly elasticizes the skin giving it a fresh vigour and a young tone to the face. It is rapid and effective in the reparation and prevention of the cutaneous relaxation, aiming at a young and splendid face. This formula enriched with glycolic acid is able to stimulate at an enzymatic base the natural metabolic processes of the tissues and improving at the same time the skin's resistance to irritant agents present in the environment.

SIERO ANTIAGE
con estratto di lievito, seta,
Vitamina E, Vitamina A

Formato 30 ml

Synage Biobooster



Pool di principi attivi antiage ad azione potenziata contro perdita di turgore, tono, elasticità della pelle. Rapido ed efficace nella riparazione e prevenzione del rilassamento cutaneo, trattamento dona fresco vigore e tono giovane al viso.

A Pool of active antiaging ingredients powerfully acting against the loss of turgidity, tone, elasticity of the skin. It is rapid and effective in the reparation and prevention of cutaneous relaxation, the treatment gives a fresh vigour and youthful tone to the face.

MASCHERA ANTIAGE

con Acido glicolico e Vitamina E, cupuacu,
murumuru, acido ialuronico

Formato 250 ml – 50 ml

Synage Mask



La maschera antiage all'acido glicolico e vitamina E è consigliata per pelli stanche e sottoposte a stress, ma particolarmente per pelli soggette a rughe e linee di espressione causate in gran parte dalla perdita del giusto tasso di idratazione degli strati più importanti dell'epidermide. L'azione occludente calibrata, associata all'acido ialuronico, consente di imbibire gli strati più superficiali dell'epidermide trattenendo acqua a lungo, e riducendo drasticamente l'aspetto "infeltrito" dell'epidermide.

The anti-age mask based on glycolic acid and Vitamin E is recommended for tired skins that have suffered stress, but in particular for skins subject to wrinkles and expression lines mainly caused by the loss of the correct percentage of hydration in the most important layers of the epidermis. The calibrated obstruction agent, associated with hyaluronic acid, enables the most superficial layers of the epidermis to be saturated with water in its prolonged contact, and thus drastically reducing the "matted look" of the epidermis.

CONTORNO OCCHI

al fitocomplesso di Centella con
Collagene vegetale e vitamina E

Formato 30 ml

Sublime Eyes



La crema contorno occhi favorisce il rinnovamento cellulare, idrata l'epidermide, agisce sul gonfiore delle palpebre, e ritarda l'invecchiamento cutaneo. E' specifica per trattare, attenuare, ritardare l'avvizzimento dell'area contorno occhi. Ricca di ceramidi ricompattanti, è caratterizzata da un fitocomplesso di centella, che attiva il ristagno di liquidi intercellulari

The cream surrounding the eyes favours cellular renewal, moisturises the epidermis, acts upon the swelling of the eyelids, and slows down the cutaneous aging process. It is specifically designed for the treatment, softening and slowing down of the wilting of the areas surrounding the eyes. Enriched with recompacting ceramides, centella Phytocomplex characterizes it, by activating the stagnation of the intercellular liquids.

DEFENCE

La pelle ritrova la calma, i rossori si attenuano
e l'epidermide sensibile ritrova la sua naturale difesa
verso gli agenti che la irritano.

Skin is calmed, redness is attenuated and the sensitive
epidermis recovers its natural defence against irritating.



BIOCREMA DEFENCE

Formato 250 ml – 50 ml

Defence Cream



Finissima emulsione di tipo O/A, questa crema previene e corregge gli arrossamenti e le irritazioni causate da fattori ambientali avversi. D'inverno o d'estate, aiuta l'epidermide a proteggersi da aggressioni come vento, smog, salsedine e cloro.

I suoi componenti presentano un'attività spiccata antiarrossamento, in grado di ristabilire il giusto equilibrio aiutando la pelle a ritrovare il suo stato ottimale.

Highly refined type emulsion, this cream prevents and corrects reddening and irritations caused by adverse environmental factors. From winter to summer, it helps the epidermis to protect itself against wind, smog, salinity and chlorine.

Its ingredients produce an effective anti-reddening activity, able to re-establish the right equilibrium helping the skin to return to its optimum state.

SIERO DEFENCE pelli sensibili

Formato 30 ml

Defence Biobooster



Per la pelle sensibile e soggetta ad arrossamenti, questo siero protegge dagli agenti irritanti esterni ed aiuta ad innescare i processi di rigenerazione. E' costituito da un ricco blend di principi attivi quali pantenolo, bisabololo e ceramidi, selezionati per la loro funzionalità adolcente e la capacità di ridurre i rossori diffusi.

For sensitive skin subject to reddening, this serum protects it from irritating external agents and helps to trigger off regeneration processes. It is composed of a rich blend of active ingredients including, panthenol, bisabolol and ceramides, selected for their soothing function and effectiveness in reducing diffuse reddening.

MASCHERA PELLI SENSIBILI con Pantenolo, Allantoina, blend antiarrossamento

Formato 250 ml – 50 ml

Defence Mask



Cremona maschera, ricca e soffice, per riequilibrare la cute delicata e soggetta a rossori. La quota di polveri esplica una delicata azione assorbente a carico delle impurità e degli eccessi sebacei, mentre le componenti emollienti restituiscono al tessuto cutaneo elasticità e luminosità.

Rich and soft, this Creamy Mask is designed to rebalance the delicate cutis subject to reddening. The amount of powder elaborates a delicate absorbent action removing the impurities and sebaceous excesses, while the softening components restore luminosity and elasticity to the cutaneous tissue.

SENSORIAL

Vitalità al corpo e armonia dei sensi.
Equilibrio e benessere ritrovati.

Body vitality and harmony of senses.
Equilibrium and wellness regained.



SCRUB CORPO ELASTICIZZANTE

Formato 250 ml – 100 ml

Body Peeling



Rimuove impurità e cellule morte, combatte “l'effetto buccia d'arancia” per una cute più liscia, ed omogenea al tatto. Ricca di olio di jojoba, burro di karitè, estratto di miele e pantenolo, è caratterizzata da granelli di noci brasiliane di granulometria finissima, che consentono uno scrub deciso ma al tempo stesso calibrato.

It removes the dead cells, combats the “orange peel effect” creating a smoother cutis and more homogenous to touch. Rich in jojoba oil, shea butter, honey extract and panthenol, it features granules of finely powdered Brazilian nuts, permitting a decisive scrub but at the same time highly calibrated.

SCRUB SALINO al sale marino osmotizzante

Formato 250 ml – 200 ml

Salt Marine Body Scrub



Questo raffinatissimo scrub salino è un prodotto ai principi attivi dell'acqua marina, che conserva tutti gli oligoelementi presenti nell'acqua di mare, come lo jodio naturale, il manganese, il rame, lo zinco, oltre al magnesio, al calcio, al potassio, e naturalmente al cloruro di sodio, che è il sale maggiormente presente nell'organismo umano.

This highly refined salt scrub contains the active ingredients pertaining to sea water, conserving all the trace elements present in sea water, like natural iodine, manganese, copper, zinc, calcium, potassium and natural sodium chloride that are all salts mainly within the human organism.

FANGO ATTIVO alle tre argille con fitocomplesso di Centella e Ippocastano e Fucus

Formato 1000 ml

Body Mud



Questo fango è stato concepito per affrontare con un trattamento urto il problema degli inestetismi della cellulite accompagnati da adiposità localizzate. L'estratto di Fucus Vesiculosus, un'alga bruna particolarmente ricca di iodio, in sinergia con la caffeina, promuove l'attività lipolitica dei globuli adiposi.

This mud has been conceived as an urgent treatment to resolve the problem of the inaeestheticism of cellulite accompanied by localized adiposity. The Fucus Vesiculosus extract, a brown algae particularly rich in iodine, synergic with coffee, it promotes the lipotic activity of the adipose globules.

FANGO TERMALE ATTIVO
all'acqua solfurea con fitocomplesso
di Centella e Ippocastano
Formato 1000 ml
Body Thermal Mud



Il nostro fango termale attivo proviene dalla fonte di acque solfuree carboniche di Telese Terme. Arricchito con fitocomplesso di centella e Ippocastano il fango termale è un ottimo prodotto astringente ad azione diretta sulle adiposità.

OLIO DA MASSAGGIO
alle Mandorle dolci
Formato 500 ml
Sensorial Massage Oil



Antistress, per un massaggio che penetra in profondità, rigenera, aiuta a ritrovare il giusto equilibrio. Straordinaria azione emolliente, elasticizzante, idratante, combatte l'invecchiamento cutaneo. Olio di Mandorle dolci Emolliente, addolcente, nutriente e lenitivo, è ricco di proteine, glucidi, sali minerali, vitamina A e del gruppo B.

Antistress, for a massage that penetrates into profundity, regenerates, helps finding the right equilibrium. Extraordinary moisturizing action, elasticizing, hydrating and fights against cutaneous aging. Sweet Almond oil Softens, alleviates, nourishes and is relaxing, rich in proteins, glucides, mineral salts, vitamin A and group B.

CREMA IDRATANTE CORPO
con Pantenolo, seta, cupuacu e murumuru
Formato 250 ml -200 ml
Silk Fluid



È una formulazione particolare che si lascia apprezzare per le sue caratteristiche di emollienza. Applicata quotidianamente, grazie all'estratto di seta conferisce un'idratazione profonda senza ungere la pelle lasciando una sensazione di freschezza e di benessere.

This special formula can be appreciated for its soothing features. Applied daily, thanks to the silk extracts it produces a profound hydration without making the skin greasy leaving a sensation of freshness and wellness.

GEL ANTICELLULITE
al Fitocomplesso
di Centella, Ippocastano, Rusco

Formato 250 ml – 200 ml

Body Redefine



Azione diretta contro le adiposità localizzate, coadiuva il trattamento degli inestetismi della pelle a “buccia d’arancia”. Un pool di principi attivi dal cuore delle piante, ripristinano il microcircolo, contrastano il ristagno di fluidi, scorie e tossine, esercitano azione astringente e lenitiva per un corpo tonico, giovane, sano.

A direct action against localized adiposity, it assists in the treatment against skin blemishes, “orange peel”. A pool of active ingredients derived from the heart of the plant, it resets the microcirculatory system, halting fluid retention, wastes and toxins, performing astringent and relaxing actions making the body tonic, youthful and healthy.

GOCCE/GEL DRENANTI
con Fitocomplesso di Centella,

Rusco, Ippocastano

Formato 30 ml

Lympho Sinergy



Pool di piante officinali per una formulazione fluida, energizzante ad azione drenante immediata. Centellasi, Escine, Ruscogenine, biomolecole attive, agiscono contro il ristagno dei liquidi interstiziali favorendo l’eliminazione di scorie e tossine per gambe più toniche, visibilmente giovani.

Pool of medicinal plants for a fluid formula that is energizing and has an immediate drainage action. Centellase, Escine, Ruscogenine, active biomolecules, act against the stagnation of cavity ridden tissues favouring the elimination of waste and toxins resulting in more tonic legs that are visibly younger looking.

GOCCE/GEL IPEREMIZZANTI
al Fitocomplesso

di Arnica e Peperoncino

Formato 30 ml

Oligo Cell Sinergy



L’attività leggermente iperemizzante consente di incrementare la penetrabilità dei principi attivi, coadiuvando la riduzione degli inestetismi legati alla cellulite. Questa sinergia è studiata per “smuovere” gli accumuli adiposi che caratterizzano la cellulite di tipo fibroso, in cui per correggere gli inestetismi è utile ricorrere all’effetto termogenico.

The activity slightly hyperemissive permit the increase of the penetrability of the active ingredients, helping in the reduction of blemishes connected to cellulite. This synergy has been studied to “shift” the accumulated adipose characterizing fibrous cellulite, requiring a thermogenic effect for its elimination.

**GEL RINFRESCANTE GAMBE
alla Centella con Fitocomplesso
di ippocastano**

Formato 250 ml – 200 ml

Sensorial Feet And Legs Gel



Questo gel rinfrescante gambe offre un pronto sollievo poichè provoca un veloce raffreddamento della parte su cui è applicato; inoltre il contenuto in estratti di ippocastano, di centella ed escina, notoriamente antiedemigeni e protettivi, oltre all'azione lenitiva e rinfrescante della canfora e del mentolo, offre sollievo ed aiuto funzionale.

This refreshing gel offers an immediate relief because it provokes a rapid coldness on the part to which it is applied; moreover the contents including chestnut extracts, centella and escin, notoriously anti-edematous and protective, apart from the relaxation and refreshment produced by camphor and menthol, it also offers relief and functional help.

OLIO DA MASSAGGIO

Aria

Formato 200 ml

Sensorial Massage Oil

Air



Antistress, per un massaggio che penetra in profondità, rigenera, aiuta a ritrovare il giusto equilibrio. Straordinaria azione emolliente, elasticizzante, idratante, combatte l'invecchiamento cutaneo. Olio di Mandorle dolci Emolliente, addolcente, nutriente e lenitivo, è ricco di proteine, glucidi, sali minerali, vitamina A e del gruppo B.

Antistress, for a massage that penetrates into profundity, regenerates, helps finding the right equilibrium. Extraordinary moisturizing action, elasticizing, hydrating and fights against cutaneous aging. Sweet Almond oil Softens, alleviates, nourishes and is relaxing, rich in proteins, glucides, mineral salts, vitamin A and group B.

OLIO DA MASSAGGIO

Fuoco

Formato 200 ml

Sensorial Massage Oil

Fire



Antistress, per un massaggio che penetra in profondità, rigenera, aiuta a ritrovare il giusto equilibrio. Straordinaria azione emolliente, elasticizzante, idratante, combatte l'invecchiamento cutaneo. Olio di Mandorle dolci Emolliente, addolcente, nutriente e lenitivo, è ricco di proteine, glucidi, sali minerali, vitamina A e del gruppo B.

Antistress, for a massage that penetrates into profundity, regenerates, helps finding the right equilibrium. Extraordinary moisturizing action, elasticizing, hydrating and fights against cutaneous aging. Sweet Almond oil Softens, alleviates, nourishes and is relaxing, rich in proteins, glucides, mineral salts, vitamin A and group B.

OLIO DA MASSAGGIO

Acqua

Formato 200 ml

Sensorial Massage Oil

Water



Antistress, per un massaggio che penetra in profondità, rigenera, aiuta a ritrovare il giusto equilibrio. Straordinaria azione emolliente, elasticizzante, idratante, combatte l'invecchiamento cutaneo. Olio di Mandorle dolci Emolliente, addolcente, nutriente e lenitivo, è ricco di proteine, glucidi, sali minerali, vitamina A e del gruppo B.

Antistress, for a massage that penetrates into profundity, regenerates, helps finding the right equilibrium. Extraordinary moisturizing action, elasticizing, hydrating and fights against cutaneous aging. Sweet Almond oil Softens, alleviates, nourishes and is relaxing, rich in proteins, glucides, mineral salts, vitamin A and group B.

OLIO DA MASSAGGIO

Terra

Formato 200 ml

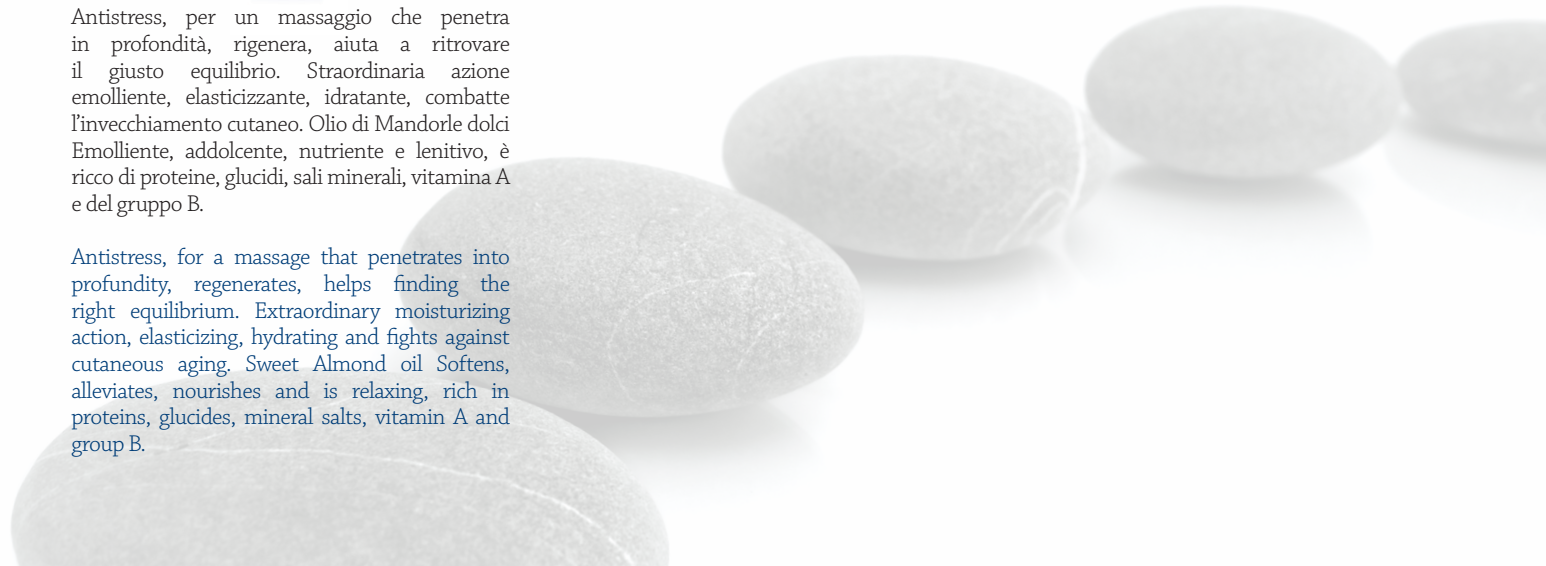
Sensorial Massage Oil

Earth



Antistress, per un massaggio che penetra in profondità, rigenera, aiuta a ritrovare il giusto equilibrio. Straordinaria azione emolliente, elasticizzante, idratante, combatte l'invecchiamento cutaneo. Olio di Mandorle dolci Emolliente, addolcente, nutriente e lenitivo, è ricco di proteine, glucidi, sali minerali, vitamina A e del gruppo B.

Antistress, for a massage that penetrates into profundity, regenerates, helps finding the right equilibrium. Extraordinary moisturizing action, elasticizing, hydrating and fights against cutaneous aging. Sweet Almond oil Softens, alleviates, nourishes and is relaxing, rich in proteins, glucides, mineral salts, vitamin A and group B.



SILKY

Formula ricca ad azione idratante potenziata.

Emolliente e lenitiva, nutre le estremità
eliminando gli inestetismi.

Formula enriched with powerful moisturizing action.

Smoothing and softening, it nourishes to all
ends eliminating unsightly marks.



HANDS SOLACE Balsamo Mani (Orchidea nera)

Formato 250 ml – 100 ml

Silky Hands Cream



Un prezioso blend di olio di riso ed estratto di germe di grano è stato associato ad allantoina e burro di karitè. Insieme, sinergicamente, essi conferiscono un'idratazione profonda, proteggono la pelle dalle screpolature, rossori e aridità, arricchendo lo strato corneo di sostanze reidratanti, emollienti, lenitive e cicatrizzanti.

A calibrated blend of fine walnut shell granules and golden dust are immersed in soft and transparent medium rich in softening glycerine. The diverse granulometry with circular movements permits this scrub composed of the finest grains, flowing over one another assist in the shifting of the thickened and opaque cells, bringing to the light the lower soft and smooth layers.

BURRO AI CRISTALLI LIQUIDI (profumo Monoi del Giappone)

Formato 250 ml – 100 ml

Silky Feet Cream



Una texture burrosa e fondente per consentire un massaggio rilassante ai piedi, è quella che abbiamo prescelto per il trattamento della pelle secca, molto secca, ruvida e screpolata dei piedi. Questo burro profumato è costituito da un'elevata quota di cristalli liquidi iperidratanti di urea.

A soft gel texture enriched with silver dust is the chosen formula for this scrub with its intoxicating fragrance. Satin microgranules and walnut powder with a specifically selected granulometry produce an excellent profound exfoliation that helps to progressively eliminate the roughness and the thickness, thus bringing to the light a highly smooth and soft skin. This soothing treatment produces effects comparable to controlled microdermoexfoliation.

PEARL WATER

Formato 250 ml



Per preparare le mani a trattamenti esclusivi abbiamo progettato queste piccole perle, dalla funzionalità iperidratante, capace di ammorbidire i corneociti superficiali, dando un'incomparabile morbidezza e levigatezza alla pelle. La sua funzionalità è quella di allentare la coesione dei corneociti. Un maniluvio effettuato a cadenza settimanale, assicura una pelle estremamente idratata, una riduzione drastica di asperità ed ispessimenti, e un'epidermide veramente vellutata.

In preparing the hands for an exclusive treatment we have designed these little pearls, with an intense moisturizing action, they are dissolved in warm water. In a few seconds, a waft of white musk fragrance enshrouds the atmosphere, the water magically becomes luminescent, and with this enrichment it offers an optimum preparation for the skin, fully respecting the cutaneous hydrolipidic covering.

Cupuacu Burro

Il burro di Cupuacu, proviene dalla foresta pluviale, e ha dimostrato di aumentare l'idratazione della pelle e ridurre la perdita di acqua trans epidermica (TEWL). È ricco di fitosteroli, che esercitano un'azione anti-infiammatoria nella cura della pelle, agendo come radical scavenger, ma sono utili anche come vettori di principi attivi, che da soli avrebbero un basso indice di penetrabilità. Il Burro di Cupuacu è la risposta della foresta pluviale al burro di karitè. Agisce come emolliente per la pelle, conferisce una sensazione di morbidezza e avvolge l'epidermide nel suo microclima ideale. e la condizione della pelle.

Murumuru Burro

Dalla tradizione medicamentosa della foresta amazzonica proviene il burro di semi di Muru Muru. Esso esercita un potente effetto lenitivo, mentre la ricchezza in acido oleico gli conferisce la proprietà di promuovere la nutrizione e l'umidità alla pelle. Diventa così un potente agente di barriera della pelle, per una riparazione naturale e un'intensa azione idratante. Aiuta la pelle a trattenere l'acqua creando un film protettivo (è quindi ideale per pelli secche o screpolate).

Agente di riparazione della barriera di permeabilità cutanea, produce sulla superficie epidermica un'attività umidificatrice long lasting.

Cupuacu Butter

Cupuacu butter, comes from the rain forest, and has demonstrated its abilities in increasing skin hydration and at the same time reducing the transepidermal water loss (TEWL). It is enriched with phytosterols, that have an anti-inflammatory action upon the skin, behaving like a radical scavenger. However, they are also useful as vectors of active ingredients, that alone would have a low penetration index.

The Cupuacu butter is the answer from the rain forest to shea butter.

It acts as a soother for the skin, giving a soft sensation and enshrouding the epidermis in its ideal microclimate. It is also a skin conditioner.

Murumuru Butter

From ancient medical customs deep in the Amazonian Forest, the butter from the seeds of the Muru Muru emerges. It has a powerful, soothing effect, instead the richness in the oleic acids confer properties that promote nourishment and humidity in the skin. It thus becomes a powerful barrier agent for the skin, enabling natural reparation and an intense moisturising action. It helps the skin to retain water creating a protective membrane – and therefore it is ideal for dry or cracking skin. A repair agent of the cutaneous permeability barrier, it produces on the epidermic surface a long lasting humidifying action.